

Poland-Dubiecko: Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

OJ S 242/2014 16/12/2014

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Dubiecko

Postal address: ul. Przemyska 10

Town: Dubiecko

Postal code: 37-750

Country: Poland

For the attention of: Maria Benedyk

E-mail: sekretariat@dubiecko.pl

Telephone: +48 166511156

Fax: +48 166511156-143

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.dubiecko.biuletyn.net**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Sprzedaż, dzierżawę i wykup.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Udzielenie zamówienia na sprzedaż oraz dzierżawę nabytej od Gminy Dubiecko sieci kanalizacyjnej w Dubiecku, Nienadowej oraz w Przedmieściu Dubieckim, wraz z ich odsprzedażą Gminie Dubiecko po upływie okresu dzierżawy. Okres dzierżawy wynosi 5 lat. Przedmiotem dzierżawy są sieci wodociągowa i kanalizacyjna, które uprzednio zostaną nabyte od Gminy za cenę wynikającą z wyceny rzeczoznawcy majątkowego p. Jerzego Frankiewicza, stanowiącej załącznik nr 1 do SIWZ. Czynsz dzierżawny płatny będzie z dołu do 10 każdego dnia miesiąca. Po upływie okresu dzierżawy sieci zostaną sprzedane Gminie Dubiecko.

Zamawiający zakłada wpłatę określonej wartości w formie kaucji zabezpieczającej wykup sieci. Środki pieniężne wpłacone tytułem kaucji na zabezpieczenie, po upływie okresu dzierżawy zostaną zaliczone na poczet ceny zakupu sieci kanalizacyjnej. Wpłatę kaucji należy wkalkulować w wysokość czynszu dzierżawnego w ten sposób, że każdorazowa wpłata kaucji powinna pomniejszać wartość czynszu dzierżawnego od miesiąca następnego po wpłacie kaucji przez Gminę. W okresie trwania dzierżawy sieci kanalizacyjnej Gmina Dubiecko ma mieć zagwarantowaną umownie możliwość wykonywania zadań z zakresu zbiorowego odprowadzania ścieków przy wykorzystaniu dzierżawionej sieci kanalizacyjnej, w zgodzie z postanowieniami ustawy z dnia 7.6.2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz.U. z 2006 r. nr 123, poz. 858 z późn. zm.).

II.1.5. CPV code(s)

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 2 531 404,56 and Highest offer 2 603 652,12 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2013-131935

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 192-331462](#) of 3.10.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

15.11.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: M.W. Trade S.A.

Postal address: ul. Powstańców Śląskich 125/200

Town: Wrocław

Postal code: 53-317

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body****VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.4. Date of dispatch of this notice**

11.12.2014